

### Kreisstellen

Herford-Bielefeld

Ravensberger Straße 6, 32051 Herford  
Tel.: (0 52 21) 59 77 - 0, Fax - 33  
Mail: herford@lwk.nrw.de

Minden-Lübbecke

Kaiserstraße 17, 32312 Lübbecke  
Tel.: (0 57 41) 34 25 - 0, Fax - 33  
Mail: minden@lwk.nrw.de

www.landwirtschaftskammer.de

Auskunft erteilt  
Weingarz

Durchwahl  
20

Mobil

Fax  
33

Mail  
Werner.Weingarz@lwk.nrw.de

Ihr Schreiben

vom

ElisabethBalazs.doc

Lübbecke

## Fachexkursion nach Ungarn / Budapest

Der landwirtschaftliche Kreisverband Minden und die Kreisstelle Minden-Lübbecke haben vom 17.09. bis 21.09.2003 mit den Ortsverbandsvorsitzenden und Ortslandwirten eine Fachexkursion nach Ungarn / Budapest unternommen, die uns einen hervorragenden Eindruck von Land und Leuten, Kultur und der Metropole Budapest vermittelt hat.

Die Organisation der Reise und die Gestaltung des Fachprogrammes lag in den Händen von Elisabeth Balazs, unserer Reiseleiterin vor Ort in Budapest, die sich menschlich rührend um unsere Gruppe gekümmert und ein excellentes Reiseprogramm für uns verwirklicht hat. Ihr sind wir zu besonderem Dank verpflichtet.

Die Reise führte uns über Szentendre zur Puszta mit Besuch in Kecskemet und anspruchsvollen Besichtigungen verknüpft mit landestypischen Vorführungen und vor allem hervorragenden kulinarischen Hochgenüssen vom ungarischen Wein bis hin zu traditionellen ungarischen Speisen. Schwerpunkt waren jedoch die Sehenswürdigkeiten und kulturellen Besonderheiten in der Hauptstadt Budapest, die Elisabeth uns in hervorragendem Deutsch, aufgrund Ihres ausgeprägten Wissens über

### Konten der Hauptkasse der Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen:

WGZ-Bank Münster                      BLZ 400 600 00      Konto-Nr. 403 213      IBAN: DE97 4006 0000 0000 4032 13, BIC/SWIFT: GENO DE MS  
Volksbank Bonn Rhein-Sieg eG      BLZ 380 601 86      Konto-Nr. 2 100 771 015      IBAN: DE27 3806 0186 2100 7710 15, BIC/SWIFT: GENO DE D1 BRS  
Ust.-Id.-Nr. DE 126118293 Steuer-Nr. 337/5914/0780

Land, Geschichte, und Lebensverhältnisse in Ungarn, nahegebracht hat. Aufgrund Ihrer freundlichen, bescheidenen und humorvollen Art fühlt man sich bei Ihr als Reiseleiterin sofort sehr gut aufgehoben. Dabei hat Sie unsere Gruppe mit liebevollen kleinen Überraschungen und zum Abschluß unserer Reise mit einer herrlichen Lichterfahrt auf der Donau verwöhnt.

Bei unserer nächsten Ungarnfahrt werden wir gerne wieder auf die bewährte Organisation und Reiseleitung von Elisabeth zurückgreifen. Denn „eine Ungarn / Budapest Fahrt ohne Elisabeth ist wie eine Suppe ohne Salz“!

Mit Dank und den besten Grüßen

(Werner Weingarz)